



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol. XXXII Aizawl, Friday, 2. 5. 2003, Vaisakha 12, S.E. 1925, Issue No. 18

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A-32012/8/99-AGR, the 28th April 2003. In the interest of public service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No.87/A/95-MPSC dt. 3.4.2003, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. H.Saithantluanga, SMS(SS) to the post of Training Associate (Agril. Extn.) KVK, Hnahthial in the scale of pay Rs. 10000-325-15200/-p.m. plus usual allowances admissible from time to time with effect from the date of joining.

Further, the promotion of Dr. H.Saithantluanga to the post of Training Associate (Agril. Extn) is only for the period the scheme of KVK at Hnahthial is in existence and the promoted Officer could not claim continuation after the tenure of the post is abolished.

R.K.Thanga,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.32013/2/2002-HFW/Pt-III, the 29th April 2003. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. H.K.Laldailova of Grade III of the Mizoram Health Service under

the General Health Service Wing to Grade II of the said service in the scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/-p.m. plus other allowances as admissible under the Rules in force w.e.f. the date of taking over the charge.

The promotion is made against the vacant post of Joint Director (Malaria) under National Malaria Control Programme which is subsequently retained vide this Department's Order No.A.11011/1/02-HFW Dt. 12.3.2003.

Rochila Saiawi,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.19014/32/90-PAR(GSW), the 29th April, 2003. On expiry of 2(two) months extended period of his services beyond the actual date of superannuation with effect from 1.3.2003 to 30.4.2003, Pu Lalitana J.Pachau, Deputy Secretary, PWD is hereby released from services with effect from 30.4.2003 (AN).

R.Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Deptt. of Personnel & Adve. Reforms,
(General Service Wing).

No.C.11011/6/94-IND, the 30th April, 2003. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the adhoc promotion of Pu J.N.Singh, Plant Chemist, to the post of Deputy Director of Industries issued under Notification No.C.11011/6/94-IND dt. 6.11.2001 in the pay scale of Rs. 10,000-325-15,200/-p.m. (Revised) created vide No.IND. 87/77/108 dt. 19.2.1980 plus all other allowances as admissible from time to time with retrospective effect from 3rd April, 1989 until further orders.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the period of his unauthorised absence from duty for 520 days with effect from 29.5.1999 to 29.10.2000 shall be treated as 'DIES NON' for all purposes as ordered by the Director of Industries, Mizoram issued under Memo No. C. 14012/1/2001-DTE-IND dated 12.6.2001.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that payment of backwages shall be decided on merit taking into account existing relevant Rules.

Laima Chozah,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.B.14015/2/92-SWD, the 30th April, 2003. In continuation of this Department's Notification of even No. dt. 11.10.2002, the Governor of Mizoram is pleased to include Chairperson, Mizoram State Social Welfare Advisory Board as member of the Empowerment Committee for NORAD and STEP schemes with immediate effect and until further orders.

Lalramthanga Tochhawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No. A. 222012/1/2003-P&AR (CSW)/Pt, the 28th April, 2003. In partial modification of this Department's Notifications No. A. 22012/1/2003-P&AR(CSW) dt. 1.4.2003 and No. A. 22012/1/2000-P&AR(CSW) : dt. 23.1.2003 and in the interest of Public Service, the Govt. of Mizoram is pleased to assign Social Welfare Department to Pu Rohmingliana, MCS, Jt. Secretary, A.H. & Vety. from Pi Gitanjali Kundra, IAS with immediate effect and until further orders.

No. A. 12031/1/91-P&AR(CSW)/Pt. the 2nd May, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to declare that the post of Supertime Grade 'A' of MCS (Secretary to the Govt. of Mizoram) carrying the pay scale of Rs. 16400-450-20900/- plus special allowance of Rs. 500/-p.m. carries duties and responsibilities of greater importance than that of the post of Supertime Grade 'B' of MCS (Additional Secretary) which carries the pay scale of Rs. 16400-450-20900/-p.m. vide sub rule 1(a) and 1(b) of Rule 19 of the MCS Rules 2000 and MCS (Amendment) Rules 2002 for the purpose of Fixation of pay on promotions under F.R. 22(1)(a)(1) as the latter being the feeder post of the former.

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.
D. P. & A. R.

No. A. 32013/1/2003-F. EST, the 1st May, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 120/A/2003-MPSC dated. 16. 4. 2003 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of Pu Lalthansanga, MF & AS in the scale of pay of Rs. 16400-450-20900/-p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from 5.3 2003.

Vanhela Pachau,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A.-12031/3/200-LAD, the 1st May, 2003. On the recommendation of MPSC vide their letter No. 121/A/2003-MPSC dt. 28. 4. 2003, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Zosangliana, Junior Engineer to the post of Development Engineer under Local Administration Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-P.M. plus usual allowances as admissible from time to time with immediate effect.

This promotion is made against the sanctioned post of Development Engineer under Local Administration Deptt., created vide No. A-11013/1/86-LAD dt. 14.3.1988.

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.
Local Administration Department.

No.A.46012/2/2000-LJE/101, the 1st May, 2003. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No.2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Assistant to the Deputy Commissioner, Lunglei District and further to invest them under rule 9 of the aforesaid rules with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), with immediate effect and so long as the Officers holds their respective post unless sooner withdrawn.

S/No	Name of Officers	Designation
1.	Pu F.J. Liantluanga. MCS	Election Officer, Lunglei District.
2.	Pu K. Lalnuntluanga, MCS	Assistant to Deputy Commissioner, Lunglei District.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (4) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Officers as Executive Magistrate in Lunglei District with immediate effect.

No.A.46012/5/98-LJE/86, the 1st May, 2003. In exercise of the powers conferred under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to invest Pu Rodney Lalrinawma Ralte, Project Director DRDA and Additional Deputy Commissioner, Champhai District as Assistant to the Deputy Commissioner, Champhai District and further to invest under Rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the power of Judicial Magistrate of the first class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No.2 of 1974) with immediate effect and so long as he holds the post of Additional Deputy Commissioner, Champhai unless sooner withdrawn.

Further in exercise of the powers conferred by sub.sec(1) and (2) of sec. 20 of the Cr.P.C., 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate in Champhai District with immediate effect.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.11013/3/98-SWD, the 1st May, 2003. In the interest of Public Service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Hmingthanzauvi Sailo, Deputy Director, Social Welfare Department to the post of Joint Director, Social Welfare Department in the scale of pay of Rs 12,000-375-16,500/-p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from the date of joining the post.

Lalramthanga Tochhawng,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.A.19019/38/2001-PF/pt, the 28th April, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu R.R.Dewri, Executive Engineer(NH), Chief Engineer, PWD, Zone II office on his attaining the age of superannuation pension with effect from 30.4.2003(AN). He will hand over the charge to C.Lalhmingthanga, E.O. to Chief Engineer, PWD, Zone II.

Laltlana J.Pachauu,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

NO.A. 12026/4/2000-F. EST, the 30th April, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Divisional Accountants as shown against their names with immediate effect and until further orders :

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Hautluanga Hauhnar	P.W.D Mamit Division.	P & E Serlui 'B' Project Division, Kolasib vice D. Bhatta-charjee transferred.

2. Pu D.Bhattacharjee

P & E Serlui 'B'
Project DivisionP.W.D., Mamit Divi-
sion vice Hautluanga
Hauhnar transferred.

Pu Hautluanga Hauhnar shall hand over charge to Assistant Divisional Accountant and shall relieve Pu D. Bhattacharjee thereafter.

Lalzirmawia Chhange,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department (E).

O R D E R

No.A. 22012/51/95-P&AR (CSW), the 2nd May, 2003. The services of Pu T. Saikunga, MJS, Joint Secretary & Member Secretary, Legal Services Authority, Govt. of Mizoram placed at the disposal of the Hon'ble Speaker, Mizoram Legislative Assembly for appointment as Secretary, Mizoram Legislative Assembly for appointment as Secretary, Mizoram Legislative Assembly Secretariat is hereby extended for another period of 1 year with effect from 1.5.2003 to 30.4. 2004. The terms of deputation will be governed by the conditions laid down by the Govt. of Mizoram, DP&AR (GSW) OM NO.A.35011/1/88-P&AR (GSW) : Dt. 5.3. 1990.

Lawmthanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

CLOSURE ORDERS

No.B.12020/33/82-Rcoop/Pt/8, the 30th April 2003. Sairang Multipurpose Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. A-32/79-80 dt. 12.10.1979 was placed under liquidation proceedings vide order No.B. 12020/33/82-Rcoop/98 DT. 21.8. 1989 The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

No.B.12013/66/82-Rcoop/pt/6, the 30th April, 2003. Dartlang Eri Silk Cocoon Growers Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. A-109/80-81 dt. 4.3.1981 was placed under liquidation proceedings vide order No. B. 12013/66/82-Rcoop/115 Dt. 22.4.1991. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

No.B. 12015/21/82-Rcoop/pt/6, the 30th April, 2003. Anand Livestock Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. A-10/77-78 dt. 7.10.1977 was placed under liquidation proceedings vide order No.B. 12015/21/82-Rcoop/120 Dt. 14.6.1989. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

No.B. 12015/40/82-Rcoop/pt/7, the 30th April, 2003. Rawpuichhip Livestock Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. A-50/79-80 dt. 9.1.1977 was placed under liquidation proceedings vide order No.B. 12015/40/82-Rcoop/77 Dt. 6.8.1985 The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

No.B. 12014/42/82-Rcoop/pt/7, the 30th April, 2003. Tanhril Weaving Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. A-126/81-82 dt. 20.7.1981 was placed under liquidation proceedings vide order No.B. 12014/42/82-Rcoop/86 Dt. 2.12.1992. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991, hereby orders closure of the Liquidation proceedings.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

Government of Mizoram

PART X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATIONS

No. H. 11016/3/03-LADC/DCS, the 2nd April, 2003. It is hereby notified for information of all concerned that Pu Manghmunga Chinzah, Chairman, Lai Autonomous District Council, is pleased to prorogue the Lai Autonomous District Council Budget Session commencing from 28.3.2003 at 3:15 PM of 2nd April 2003. Sine die.

F. Sangdawna,
Secretary,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

No. V-12011/2/3004-LDC/LAD, the 16th April, 2003. Lai Autonomous District Council, Executive Committee chuan Sec 8(1) Chapter-II the LADC(VC) Act '74 (As amended in 1993) in a sawi angin Kawlchaw Tuikhurlui VCP ten a hnuaia hming tar lante hi V/C Vice President atan an appoint chu Dt.14.4.2003-ah a pawmpui a ni.

Sl. No.	Name of Village	Name of V/C Vice President.
	Kawlchaw Tuikhurlui	Chokhara Nilo Kumar

J. H. Vanramngaia,
Executive Member i/c LAD, etc,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

OFFICE ORDER NO 152/2003

No. MADC. 1/LAD/2001-02/31-32, the 17th April, 2003. Whereas out four(4) Members of Thiahra Village Council two (2) V/C Members had resigned and their resignation had been accepted by the Executive Committee Vide Office Order No. 149/2003 conveyed under Memo No. MADC. 1/LAD/2002-03/11 of 3.4.03 since Thiahra Village Council Administration could not be ran by two(2) Members due to shortage of quorum under section 15 of Chapter III of the

Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council is regret to dissolve existing Village Council/Court of Thiahra with immediate effect under rules 26 1) of Chapter III of the Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974.

Further, the Executive Committee of the Mara Autonomous District Council in exercise of the power conferred under section 26(2) of Mara Autonomous District Council (Village Councils) Act, 1974, do hereby appoint under mentioned persons to assume charge of the Thiahra Village Council Administration and also to act as the Village Court during the period intervening between the administration of the Village Council and the completion of the next election is over until further order.

CARE TAKER

- 1) Puhpa. HC. Nocho S/O Raikha as V/C President
- 2) Puhpa. Tluangirha S/O Sahla as Member
- 3) Puhpa. V. Zacho S/O Chia-awi as Member
- 4) Puhpa. Pazawna S/O Saiko as Member.

RT. Zachono,
Executive Member (LAD),
Mara Autonomous District Council, Saiha.

No.A 43017/1/2002-DCA, the 30th April, 2003. In exercise of the powers conferred by paragraph 2 (1) read with Paragraph 20 BB of the Sixth Schedule to the Constitution of India and by Sub-Rules (1) and (4) of rule 7 of the Chakma Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business, etc) Rules, 2002, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Smt. Champa Chakma w/o Sisir Kumar Chakma of Kamalanagar-I as a Member of the Chakma Autonomous District Council with effect from 24.4.2003.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Deptt.